

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data 2 de Janeiro de 1924.

12
36

" J A H U "

Interessado JOSE PLAZA RUIS.

Assumpto Pede a restituição de passagem que despendeu com o seu transporte e sua familia do porto de Buenos-Ayres á Santos.

[Handwritten signature]

do Sr. J. Papaterro
C. H. de Leary

7/1/2274

R. H. 155 no 7-319 v

FAZENDA SANTA OLIVIA DO CERNE, 2 DE JANEIRO DE 1924

Estação Campos Salles

EXMO SR DR. SECRETARIO DE ESTADO DOS NEGOCIOS DA AGRICULTURA
COMMERCIO E OBRAS PUBLICAS DO ESTADO DE SAO PAULO

J
JOSE PLAZA RUIS, chegado ao porto de Santos no dia 25 de Junho de 1923, pelo vapor TOMASO DI SAVOIA, precedente do porto de Buenos-Ayres, achando-se localizado com sua familia, composta de seu paes, Salvador Plaza Barnez de 56 annos, sua mulher Eufrasia de 20 annos suas irmas, Lucia de 18 annos, e Maria de 16 annos, na fazenda SANTA OLIVIA DO CERNE, do Dr. Afredisio de Sampaio Coelho, estação Campos Salles, conforme prova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem daquelle porto ao de SANTOS, ven, respeitosa-mente pelo presente, requerer digno-se V. Excia, de accordo com lei, auctorizar a restituição ao supplicante, da importancia de

1250 7/2

aut. 163-12-Reg-1224



Fabio Jose

assignatura
do Sr
Jane 2 de Janeiro de 1924
C. H. de Leary

Me. Sr. a Paulo



2500

Cleri

A sensi degli art. 88 e 89 del Codice della Navigazione Mercantile e degli art. 632 e 633 del Regolamento C.A.M., i passeggeri, all'atto dell'imbarco, hanno l'obbligo di consegnare al

Este boleto ha sido expedido por intermedio de: gestore
la traversata, tutte le armi bianche e da fuoco che si ve-sero con loro. In caso di imbarco, il passeggero deve consegnare al capitano del naviglio, in un plico sigillato, le armi e gli idermentari personali.

"LLOYD SABAUDO"

Societa Anonima con sede in Genova = Cap. Stat. Lit. 100.000.000

60.000.000
100.000.000



Biglietto di III CLASSE No. 1359

buono pel passaggio da Buenos Aires a **SANTOS** col

Vapore **"TOMASO DI SAVOIA"** Partenza del **23 JUN 1923**

a favore de Sig. Jose Batallas 24, Avenida Europa
Sia 20 e hijo Salvador 3.

1/1	1/2	1/4	1/0
2	1		

formanti posti

Buenos Aires,

piazze due e un quarto

PAGATO 9000



AGENCIA MARITIMA ITALIANA LLOYD SABAUDO

SOCIEDAD ANONIMA ARGENTINO
AGENTE GENERALI

[Signature]

CONDIZIONI

1.—I Biglietti sono PERSONALI, non cedibili e validi solamente per la partenza per la quale furono staccati. I passeggeri che all'ora indicata non si trovassero a bordo e che perciò mancassero alla partenza, avranno diritto solamente al rimborso della metà dell'importo pagato. Provando d'essere mancati alla partenza per casi di forza maggiore avranno diritto al passaggio sul primo piroscafo della Società con posto disponibile.

2.—Le persone maggiori di 10 anni pagano posto intero.

I ragazzi da 5 anni ai 10 non compiuti pagano 1/2 posto.

I ragazzi da 1 anni ai 5 non compiuti pagano 1/4 posto.

I bambini minori di un anno sono ammessi gratis, in ragione di uno per famiglia.

Se a bordo i ragazzi fossero riconosciuti di età superiore a quella dichiarata, saranno tenuti a pagare la differenza di prezzo.

3.—Ogni passeggero di Terza classe ha diritto al trasporto gratuito di 100 kg. di Bagaglio non eccedendo 1/3 di metro cubo. Saranno considerati come Bagaglio i soli effetti d'uso personale. La eccedenza pagherà nolo che si riscuoterà a bordo. Ogni collo di Bagaglio deve portare indicato il nome del passeggero e del porto di destino. I passeggeri devono sorvegliare essi stessi l'imbarco e lo sbarco dei loro Bagagli, la Compagnia non potendo farsi responsabile della perdita dei colli.

4.—La Società non è responsabile della perdita di Danaro od Oggetti di Valore. Essi potranno essere consegnati al Comandante del Vapore.

5.—È proibito ai passeggeri introdurre a bordo materie infiammabili od esplosive. In caso d'infrazione il Capitano potrà sequestrare o distrurre senza che il passeggero abbia diritto a risarcimento alcuno; anzi il passeggero sarà responsabile di ogni possibile conseguenza causata dall'infrazione di questa disposizione.

6.—Il Capitano dietro giudizio del Medico a bordo, può rifiutare di imbarcare passeggeri affetti da malattia o di sbarcarli in scali intermedi quando ciò fosse necessario. In tal caso i passeggeri quando fosse guarito, potrà continuare il viaggio con altro vapore della Società.

7.—Il passeggero è responsabile verso la Società delle contravvenzioni multe o molestie a cui per sua colpa può essere assoggettato il vapore dalla Autorità Sanitarie, Doganali, Postali o di Pubblica Sicurezza.

8.—I passeggeri devono assoggettarsi al Regolamento di Bordo ed ubbidire alle indicazioni del Capitano.

9.—Ogni collo di bagaglio deve portare chiaramente indicato nome, cognome, classe e destinazione del passeggero cui appartiene. Le spese d'imbarco e sbarco del passeggero e del suo bagaglio sono a carico del passeggero.

10.—Il passeggero deve personalmente provvedere all'imbarco o sbarco del bagaglio, accertandosi all'atto della partenza che il bagaglio è a bordo, curandone il ritiro a destino non assumendo la Compagnia che il semplice trasporto sul suo percorso.

11.—I reclami dovranno essere presentati per iscritto, dal passeggero al comandante, prima dello sbarco a destino, il tutto sotto pena di decadenza.

12.—La Compagnia per le eventuali ricerche, avrà un termine di sei mesi dalla data del presentato reclamo e non dovrà, riconsegnando il bagaglio entro detto termine, corrispondere danni per ritardo od altro. In qualunque ipotesi in cui la Compagnia possa essere tenuta responsabile della perdita, danneggiamento od altro al bagaglio, la indennità da corrispondersi non potrà mai eccedere L. it. 100 per tutto il bagaglio del passeggero.

A sensi degli art. 88 e 89 del Codice della Marina
e degli art. 632 e 633 del Regolamento C.M.M.,
all'...

Este boleto ha sido expedido por intermedio

Comandante del vapore, per essere da lui custodite durante
la traversata, tutte le armi bianche e da fuoco che avessero
con loro. In caso di indifferenza, i Comandanti sono tenuti a
passibile di consegnarle, in un luogo sicuro, a tutti gli effetti.

Cruces

"LOYD SABAUDO"



Società Argentina con sede in Genova = Cap. Stat. ~~60.000.000~~ ~~49.000.000~~

Biglietto di III CLASSE No 1358

buono per il passaggio da Buenos Aires a

SANTOS

col

Vapore **"TOMASO DI SAVOIA"**

Partenza del

23 JUN 1923

a favore de

*Sig. Salvador Piza Amis e
Hijos. Lucia, Maria, Salvador y Perrius.*

1/1	1/2	1/4	1/0
3	2	=	=

formanti posti

2 piazze

Quattro

Buenos Aires,

22 JUN 1923

PAGATO

160.000



AGENCIA MARITIMA ITALIANA LLOYD SABAU
PROCESO EN BUENOS AIRES ARGENTINA

Wallace

CONDIZIONI

1. - I Biglietti sono PERSONALI, non cedibili e validi solamente per la partenza per la quale furono staccati. I passeggeri che all'ora indicata non si trovassero a bordo e che perciò mancassero alla partenza, avranno diritto solamente al rimborso della metà dell'importo pagato. Provando d'essere mancati alla partenza per casi di forza maggiore avranno diritto al passaggio sul primo piroscafo della Società con posto disponibile.

2. - Le persone maggiori di 10 anni pagano posto intero.

I ragazzi da 5 anni ai 10 non compiuti pagano 1/2 posto.

I ragazzi da 1 anni ai 5 non compiuti pagano 1/4 posto.

I bambini minori di un anno sono ammessi *gratis*, in ragione di uno per famiglia.

Se a bordo i ragazzi fossero riconosciuti di età superiore a quella dichiarata, saranno tenuti a pagare la differenza di prezzo.

3. - Ogni passeggero di Terza classe ha diritto al trasporto gratuito di 100 kg. di Bagaglio non eccedendo 1/3 di metro cubo. Saranno considerati come Bagaglio i soli effetti d'uso personale. La eccedenza pagherà nolo che si riscuoterà a bordo. Ogni collo di Bagaglio deve portare indicato il nome del passeggero e del porto di destino. I passeggeri devono sorvegliare essi stessi l'imbarco e lo sbarco dei loro Bagagli, la Compagnia non potendo farsi responsabile della perdita dei colli.

4. - La Società non è responsabile della perdita di Danaro od Oggetti di Valore. Essi potranno essere consegnati al Comandante del Vapore.

5. - È proibito ai passeggeri introdurre a bordo materie infiammabili od esplodenti. In caso d'infrazione il Capitano potrà sequestrarle o distrurle senza che il passeggero abbia diritto a risarcimento alcuno; anzi il passeggero sarà responsabile di ogni possibile conseguenza causata dall'infrazione di questa disposizione.

6. - Il Capitano dietro giudizio del Medico di bordo, può rifiutare di imbarcare passeggeri affetti da malattia o di sbarcarli in scali intermedi quando ciò fosse necessario. In tal caso il passeggero quando fosse guarito, potrà continuare il viaggio con altro vapore della Società.

7. - Il passeggero è responsabile verso la Società delle contravvenzioni multe o molestie a cui per sua colpa può essere assoggettato il vapore dalla Autorità Sanitarie, Doganali, Postali o di Pubblica Sicurezza.

8. - I passeggeri devono assoggettarsi al Regolamento di Bordo ed ubbidire alle indicazioni del Capitano.

9. - Ogni collo di bagaglio deve portare chiaramente indicato nome, cognome, classe e destinazione del passeggero cui appartiene. Le spese d'imbarco e sbarco del passeggero e del suo bagaglio sono a carico del passeggero.

10. - Il passeggero deve personalmente provvedere all'imbarco o sbarco del bagaglio, accertandosi all'atto della partenza che il bagaglio è a bordo, curandone il ritiro a destino non assumendo la Compagnia che il semplice trasporto sul suo percorso.

11. - I reclami dovranno essere presentati per iscritto, dal passeggero al comandante, prima dello sbarco a destino, il tutto sotto pena di decadenza.

12. - La Compagnia per le eventuali ricerche, avrà un termine di sei mesi dalla data del presentato reclamo e non dovrà, riconsegnando il bagaglio entro detto termine, corrispondere danni per ritardo od altro. In qualunque ipotesi in cui la Compagnia possa essere tenuta responsabile della perdita, danneggiamento od altro al bagaglio, la indennità da corrispondersi non potrà mai eccedere L. it. 100 per tutto il bagaglio del passeggero.



PASAPORTE
 Núm. 828
 Año de 1922

35376

EL CONSUL DE ESPAÑA

EN SANTOS—(Brasil)

INMIGRACION
 26 JUN 1922
 SANTOS

SEÑAS GENERALES DEL PORTADOR

Estatura *media*
 Pelo *negro*
 Ojos *claros*
 Nariz *grande*
 Barba *no usa*
 Bigotes *si*
 Color *sano*

SEÑAS PARTICULARES

Pecas
 Cicatrices *una en la*
 Lunares *frente*
 Calvas
 Imperfecciones
 Otras señas

Concede libre y seguro PASAPORTE al subdito español D. *José Plasas Ruiz* natural de *Lorca* provincia de *Murcia* de *27* años de edad, de estado *casado* y de profesión *Journalero* residente habitualmente en *Santos* inscribe en el Consulado de *Santos* con el N.º *1392* Para *la Argentina* motivo del viaje *buscar trabajo* personas que le acompañan

Y encargo en nombre del Gobierno de S. M. C. á las Autoridades competentes, españolas y extranjeras, no le pongan impedimento alguno en su viaje sin fundado motivo.

Dado en Santos, *16* de *Noviembre* de 1922

Firma del Portador

José Plasas Ruiz

El Cónsul de España

F. C. El Canciller

[Signature]

Vale por el Año

Expedido sin enmienda ni raspadura.

Registro de recaudación

Artículo 66 de la Tarifa *77 pf. 2º*

Clase
 Derechos \$
 Impuesto \$
 78 pf. 4.º \$



Visto Consulado Geral dos E. U. do Brasil

21-34
 BUENOS AIRES, *22 de Junho de 1923*

O CONSUL GERAL



Recibi *6.40* Papel Argentino

[Signature]

31

VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina
para la legalizacion de este documento.

Santos, 18 de Noviembre 1922

[Handwritten signature]



1574

No. de orden. 3925
No. del arancel 48
Derecho percibido \$ oro 2.60 incl



ASISTENCIA PÚBLICA PROVINCIAL
MENDOZA

31

ADMINISTRACIÓN DE VACUNA

Nº

El que suscribe certifica que

José Plaza

de 24 años de edad, de nacionalidad

Español

ha sido

vacunad

el día

11

Mendoza,

Junio 11 de 1923

Juan Carrizo



Reglamentación sobre la vacunación obligatoria

2554

La Dirección General de Salubridad de la Provincia

Visto Consulado General de E. U. do Brasil

Art. 1.— La vacunación es obligatoria en todo el territorio de la Provincia, (Art. 66 de la Ley de Sanidad) la que deberá practicarse ~~de contar desde los tres primeros meses del nacimiento.~~ ^{Buenos Aires,}

Art. 2.— La revacunación es igualmente obligatoria cada ocho años.

Art. 3.— Los padres, tutores y en general, cualquiera que tenga niños a su cuidado o servicio, están personalmente obligados al cumplimiento de los artículos primero y segundo.

La primera infracción será penada con multa de **veinte pesos moneda nacional**, y cada una de las siguientes con **cincuenta pesos**, sin perjuicio de practicarse vacunación y revacunación. (Ley Nacional N.º 4202)

Art. 4.— Comuníquese y publíquese. DR. CARLOS BERRA. — J. GRANIZO RIVEROS, Secretario.
Mendoza, Mayo de 1922.

NOTA:—La vacuna animal, procedente del Conservatorio Nacional de Buenos Aires, que actualmente se emplea, se administra gratuitamente todos los días hábiles, en la oficina respectiva. Es indispensable que los vacunados y revacunados se presenten ocho días después en la Administración, para ser reconocidos y hacer las anotaciones relativas al éxito obtenido, sin cuyo requisito no podrá otorgarse el certificado correspondiente, para que sean admitidos en las escuelas y queden exonerados de una nueva vacunación por el término de diez años.

Dados los brillantes resultados obtenidos contra la propagación de la viruela, la Asistencia Pública cuenta con el personal necesario para acudir a curar gratuitamente, previo aviso de los interesados.

ASISTENCIA PÚBLICA PROVINCIAL
MENDOZA

32

ADMINISTRACIÓN DE VACUNA



Nº

El que suscribe certifica que *Lufracia Doliguy*

de *20* años de edad, de nacionalidad

Espanol ha sido vacunad el día *12*

Mendoza, *Junio 12* de 192 *3*

Juan Benito

ASISTENCIA PÚBLICA PROVINCIAL
MENDOZA



ADMINISTRACIÓN DE VACUNA

33

Nº

El que suscribe certifica que

Roberto Pazos

de *1* años de edad, de nacionalidad

Español

ha sido vacunad el día *12*

Mendoza,

June 12 de 192 *3*

Juan Barrios

Reglamentación sobre la vacunación obligatoria

La Dirección General de Salubridad de la Provincia

2559

ORDENA:

Art. 1.— La vacunación es obligatoria en todo el territorio de la Provincia, (Art. 66 de la Ley de Sanidad) la que deberá practicarse a contar desde los tres primeros meses del nacimiento.

Art. 2.— La revacunación es igualmente obligatoria cada ocho años.

Art. 3.— Los padres, tutores y en general, cualquiera que tenga niños a su cuidado o servicio, están personalmente obligados al cumplimiento de los artículos primero y segundo.

La primera infracción será penada con multa de **veinte pesos moneda nacional**, y cada una de las siguientes con **cincuenta pesos**, sin perjuicio de practicarse vacunación y revacunación. (Ley Nacional N.º 4202).

Art. 4.— Comuníquese y publíquese. **DR. CARLOS BERRA.** — J. GRANIZO RIVEROS, Secretario.
Mendoza, Mayo de 1922.

NOTA:— La vacuna animal, procedente del Conservatorio Nacional de Buenos Aires, que actualmente se emplea, se administra gratuitamente todos los días hábiles, en la oficina respectiva. Es indispensable que los vacunados y revacunados se presenten ocho días después en la Administración, para ser reconocidos y hacer las anotaciones relativas al éxito obtenido, sin cuyo requisito no podrá otorgarse el certificado correspondiente, para que sean admitidos en las escuelas y queden exonerados de una nueva vacunación por el término de diez años.

Dados los brillantes resultados obtenidos contra la propagación de la viruela la Asistencia Pública cuenta con el personal necesario para acudir a curar gratuitamente, previo aviso de los interesados.



PASAPORTE

Núm. 829

Año de 1928

35377 35378

35379

EL CONSUL DE ESPAÑA

— EN —

SANTOS—(Brasil)

SEÑAS GENERALES DEL PORTADOR

Estatura baja
 Pelo castaño
 Ojos avulados
 Nariz media
 Barba —
 Bigotes —
 Color sans

SEÑAS PARTICULARES

Pecas.....
 Cicatrices.....
 Lunares.....
 Calvas.....
 Imperfecciones.....
 Otras señas.....

Concede libre y seguro PASAPORTE al subdito español D.^a Eufrasia Rodriguez Rodriguez natural de Pinela provincia de Jaen de 20 años de edad, de estado casada y de profesión S. S. residente habitualmente en Santos inscribe en el Consulado de Santos con el N.º 1073 Para la Argentina

motivo del viaje con su marido que lleva pasap. n.º 828 de hoy personas que le acompañan su hijo Salvador de 3 años y Jose de 3 meses

Y encargo en nombre del Gobierno de S. M. C. á las Autoridades competentes, españolas y extranjeras, no le pongan impedimento alguno en su viaje sin fundado motivo.

Dado en Santos, 16 de noviembre de 1928

Firma del Portador

dice no sabe firmar



Registro de recaudación

Artículo 6 de la Tarifa 57420

Clase.....
 Derechos.....
 Impuesto.....
 78 pf. 4.º.....



El Cónsul de España

F. G. El Canciller

[Signature]

Vale por el Año

Expedido sin enmienda ni raspadura.

1515-1517

VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina
para la legalizacion de este documento.
Santos, 18 de Noviembre 1922

32 de Bragança
3920

No. de orden. 3920.
No. del arancel 48
Derecho percibido \$ oro 2.60 *unq*



1514
1517



25-35

Visto Consulado Geral dos E. U. do Brasil

BUENOS AIRES, 22 de Junho 1923

O CONSUL G



Unq
640. Papel Argentino



PASAPORTE

Núm. 830

Año de 1922

35395
35396
35397

EL CÓNSUL DE ESPAÑA

EN

SANTOS—(Brasil)

IMMIGRACAO

26 JUN 1923

SANTOS

SEÑAS GENERALES DEL PORTADOR

Estatura media
Pelo castaño
Ojos azules
Nariz regular
Barba no usa
Bigote si
Color lucido

SEÑAS PARTICULARES

Pecas.....
Cicatrices.....
Lunares.....
Calvas.....
Imperfecciones.....
Otras señas.....

Concede libre y seguro PASAPORTE al subdito español D. Salvador Plaza Barrey natural de Lorca provincia de Murcia de 56 años de edad, de estado unido y de profesión Journalista residente habitualmente en Santos inscrito en el Consulado de Santos con el N.º 1374 Para la Argentina motivo del viaje buscar trabajo personas que le acompañan sus hijos Salvador de 9 años y Mariano de 8 años

Y encargo en nombre del Gobierno de S. M. C. á las Autoridades competentes, españolas y extranjeras, no le pongan impedimento alguno en su viaje sin fundado motivo.

Firma del Portador

Dado en Santos, 16 de noviembre de 1922

Salvador Plaza Barrey



El Cónsul de España

F. G. de Comandante

Roberto Ferrer

Vale por el Año

Expedido sin enmienda ni raspadura.

Registro de recaudación

Artículo de la Tarifa 591/2

Clase.....
Derechos.....
Impuesto.....
78 pf. 4.º.....

Visto Consulado Geral dos E. U. do Brasil

BUENOS AIRES, 22 de Junho de 1923

O CONSUL GERAL



Recibí 440 Papel Argentino

Chefe da Flundia

1508 1512-173

VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina
para la legalizacion de este documento.

Santos, 18 de Noviembre 1922

26-29-30

No. de orden 2927
No. del arancel 48
Derecho percibido \$ oro 260 mgle





PASAPORTE

Núm. 832

Año de 1922

EL CONSUL DE ESPAÑA

— EN —

SANTOS—(Brasil)

35399

IMIGRAÇÃO

26 JUN 1922

SANTOS

SEÑAS GENERALES DEL PORTADOR

Estatura *media*

Pelo *castaño*

Ojos *ideus*

Nariz *regular*

Barba *—*

Bigotes *—*

Color *sano*

SEÑAS PARTICULARES

Pecas *de viruela*

Cicatrices *—*

Lunares *—*

Calvas *—*

Imperfecciones *—*

Otras señas *—*

Firma del Portador

dice no saber firmar



Concede libre y seguro PASAPORTE al subdito español D. *Lucia Plaza Ruiz* natural de *Lorca* provincia de *Murcia* de *18* años de edad, de estado *soltero* y de profesión *J. L.* residente habitualmente en *Santos* inscrito en el Consulado de *Santos* con el N.º *1576* Para *la Argentina* motivo del viaje *con su padre que lleva pasaporte* personas que le acompañan *nº 830, de hoy*

Y encargo en nombre del Gobierno de S. M. C. á las Autoridades competentes, españolas y extranjeras, no le pongan impedimento alguno en su viaje sin fundado motivo.

Dado en Santos, *16* de *Noviembre* de 1922

El Cónsul de España



El Conciller

Medio Fumero

Vale por el Año

Expedido sin enmienda ni raspadura.

Registro de recaudación

Artículo 60 de la Tarifa

Clase *5762*

Derechos *—*

Impuesto *—*

78 pf. 4.º *—*

VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina
para la legalización de este documento.

Santos, 18 de Noviembre, 1922.

[Handwritten signature]

No. de orden. 3929

No. del arancel 48

Derecho percibido \$ oro 260 mgls.



1510
27



Visto Consulado Geral dos E. U. do Brasil

BUENOS AIRES, 22 de Junho 1923

3538



Recibi 6.40 para Argentina



28

PASAPORTE

Núm. 833

Año de 1922



EL CONSUL DE ESPAÑA

EN

IMIGRAÇÃO

SANTOS—(Brasil)

35400

26 JUN 1923

SEÑAS GENERALES DEL PORTADOR

Estatura *media*
 Pelo *negro*
 Ojos *azules*
 Nariz *regular*
 Barba *—*
 Bigotes *—*
 Color *bueno*

SEÑAS PARTICULARES

Pecas.....
 Cicatrices.....
 Lunares.....
 Calvas.....
 Imperfecciones.....
 Otras señas.....

Concede libre y seguro PASAPORTE al subdito español D. *Maya Clara Ruiz* natural de *Sorca* provincia de *Murcia* de *16* años de edad, de estado *soltera* de profesión *S. J.* residente habitualmente en *Santos* inscrito en el Consulado de *Santos* con el N.º *1397* Para *la Argentina* motivo del viaje *con su padre que lleva personas que le acompañan* pasaporte n.º *830* de *hoy*

Y encargo en nombre del Gobierno de S. M. C. á las Autoridades competentes, españolas y extranjeras, no le pongan impedimento alguno en su viaje sin fundado motivo.

Firma del Portador

Dado en Santos, *16* de *Noviembre* de 192*2*

El Cónsul de España

F. G. El Canciller

Vale por el Año
Expedido sin enmienda ni raspadura.

Registro de recaudación

Artículo 66 de la Tarifa

Clase.....
 Derechos.....
 Impuesto.....
 78 pf. 4.º



VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina
para la legalización de este documento
Santos, 18 de Noviembre 22

~~1511~~ 28

No. de orden. 3930
No. del arancel 48
Derecho percibido \$ oro 260 mgls



Visto Consulado General de L. G. Santos
BUENOS AIRES, 22 de Junio 1923



Recibi 640 Papel Argentino

[Handwritten signature]

FAZENDA STA. OLIVIA DO CERNE

Estação Campos Salles

= E. F. PAULISTA =

Est. São Paulo



ATTESTO QUE, O COLONO JOSÉ PLAZA ESTÁ LOCALIZADO
NESTA FAZENDA (SANTA OLIVIA DO CERNE) DA QUAL SOU PRO
PRIETARIO, E ONDE ANTES ELLE JÁ RESIDIU DURANTE MAIS
DE CINCO ANNOS CONSECUTIVOS, TRATANDO DA LAVOURA
CAFFEIRA.



Jahú - 1.º de Janeiro de 1924
Prodn. de Augusto Coelho

Reconheço a _____ assinatura

de _____ e dou _____

Jahú 2 de Janeiro de 1924

Eu Atst. M. _____

Ass. de _____



1
Obedecidos Eramos do
Barrão Regu, 1.º Juiz de
Pag em exercício, do 1.º
Districto do Jalui, etc.

Atesto que José Plaza,
de nacionalidade de Pen-
sacola, reside em
campesinhia de sua
fazenda na fazenda
Santa Anna do Cer-
re, de propriedade de
do doutor Aphrodisi
de Campinas, Coelho, au-
de é o mesmo.

Jalui 2 de Janeiro de 1924
1.º Juiz de Pag em exercício
Eramos Monte Alegre

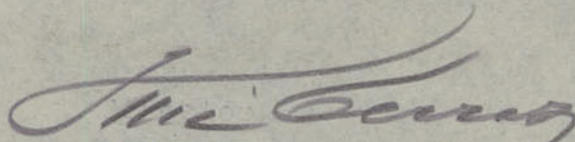


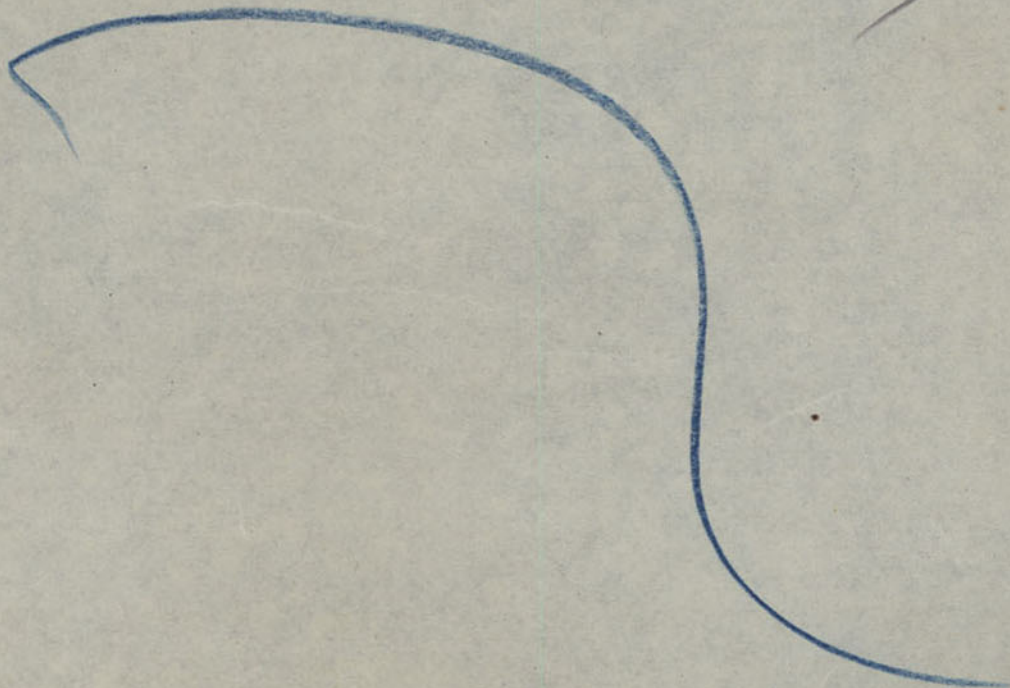
N. 95

JOSÉ PLAZA RUIZ, hespanhol, agricultor, com 24 annos de idade, sua mulher Eufrasia, com 20, seu filho Salvador, com 2, seu pae Salvador Plazas Barnez, com 56, e seus irmãos Lucia, com 18, Maria, com 16, Salvador, com 9, e Mariano, com 8, - procedentes do porto de Buenos Aires, pelo vapor "Tomaso di Savoia", entraram na Hospedaria deste Departamento em 27 de Junho de 1923, e seguiram para a fazenda do Sr. Dr. Afrodisio de Sampaio Coelho, contractados de accôrdo com a procura n. 5.112.

A localização da referida familia está em ordem. - O requerente declarou já ter residido por dez annos no Brasil. Exhibe documentos comprobatorios das despesas com as passagens, na importancia de Pesos argentino 250 (duzentos e cincoenta).

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 21 de Fevereiro de 1924.


DIRECTOR.



Estando os documentos
em ordem e a localisação
de acordo com o Regulamento
fazermos e caber deferimento
a presente petição entretanto,
superior preço diário e por fora,
mas de diário.

No caso de deferimento e
retirada por de peso 250,
conforme verificamos pelos
documentos juntos.

Dist. Terço, 26-2-24

Asser
Z. Filho

Providencia. 22.

Le. Costa

Teim. Ter. inf.

3.7.24.

Al. Silva N. 6 1.8
a. Cont. 1.8/24

Vejá contra minuta de carta relativa ao present
colono de F. X. 524, em 11 de maio 164, post. 12 Reg. P. 224

Asser